

Návod k použití

Operating instructions

Bedienungsanleitung

Idseating.com





**LD
Seating**

Office chairs

soft & relax

Návod k použití

Operating instructions

Bedienungsanleitung

**Make
a good
move**

CZ

Gratulujeme! Sedíte na kvalitním výrobku z produkce firmy LD Seating. Mějte však na paměti, že nesprávné používání židle může způsobit potíže. Proto použijte naše tipy na správné sezení a použití všech funkcí Vaší židle. Tímto způsobem výrazně přispějete k předcházení problémům při sezení.

EN

Congratulations! You are sitting on a high quality product from the LD Seating production. Please keep in mind that improper use of the chair can cause problems. Therefore, use our tips for proper seating and enjoy all the benefits of your chair. In this way, you can contribute significantly to preventing problems associated with sitting.

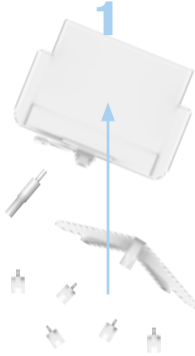
DE

Herzlichen Glückwunsch! Sie sitzen auf einem Qualitätsprodukt des Produzenten LD Seating. Beachten Sie bitte alle unsere Anweisungen, um den Stuhl richtig einzustellen, Ihren Sitzkomfort zu erhöhen und Probleme beim Sitzen zu vermeiden.

Montáž

Assembly

Montage



CZ

Montáž

1. Vyjměte díly z krabice.
2. Nasad'te kolečka na kříž.
3. Postavte kříž kolečky na podlahu a zasuňte píst do kříže.
4. Nasad'te sedákový komplet na píst.

Bezpečnostní pokyny!

Nevystavujte plynový píst teplotu a nerozebírejte jej.

EN

Assembly

1. Remove the parts from the box.
2. Attach the castors on the cross.
3. Place the cross wheels down on the floor and insert the piston into the cross.
4. Place the seat assembly on the piston.

Safety instructions!

Do not expose the gas piston to heat or disassemble it.

DE

Montage

1. Entfernen Sie die Teile aus der Box.
2. Setzen Sie die Rollen auf das Fußkreuz.
3. Legen Sie das Fußkreuz auf den Boden und setzen Sie die Gasfeder quer ein.
4. Setzen Sie die Sitzbaugruppe auf die Gasfeder.

Sicherheitshinweise!

Setzen Sie die Gasfeder keiner Hitze aus und demontieren Sie diese nicht.

Užívání židle

Using the chair

Anwendung des Stuhles



CZ

Správné sezení a použití židle

Správné sezení má pozitivní vliv na kreativitu, produktivitu, motivaci a zdraví. I výborná židle může poskytnout plný užitek pouze pokud je správně používána.

EN

Proper seating and use of the chair

Proper sitting has a positive effect on Creativity, Productivity, Motivation and Health. Even an excellent chair can provide its full benefits only if it is properly adjusted and used.

DE

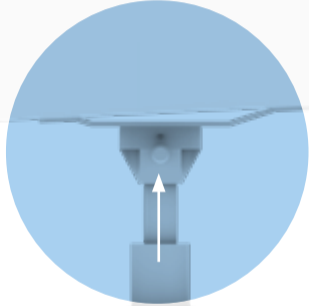
Richtiges Sitzen, Benutzung des Stuhles

Richtiges Sitzen wirkt sich positiv auf Kreativität, Produktivität, Motivation und Gesundheit aus. Selbst ein ausgezeichneter Stuhl kann nur dann den vollen Nutzen bringen, wenn er richtig eingestellt und angewendet wird.

Einstellung

Adjustment

Nastavení



CZ

Nastavení výšky sedáku

Zvýšení výšky sedáku

1. Odlehčete sedák.
2. Pravou páčku stlačte nahoru (sedák se pomalu vysouvá).
3. Zvolte vhodnou výšku a páčku uvolněte.
4. Sedák se zajistí v této poloze.

Snížení výšky sedáku

1. Zatižte sedák.
2. Pravou páčku stlačte nahoru (sedák se pomalu zasouvá).
3. Zvolte vhodnou výšku a páčku uvolněte.
4. Sedák se zajistí v této poloze.

EN

Seat height adjustment

To raise the seat

1. Lift the weight of the seat.
2. Push the right lever up (the seat goes slowly up).
3. Select the appropriate height and release the lever.
4. The seat is locked in the desired position.

To lower the seat

1. Put full weight on the seat.
2. Push the right lever up (the seat goes slowly down).
3. Select the appropriate height and release the lever.
4. The seat is locked in the desired position.

DE

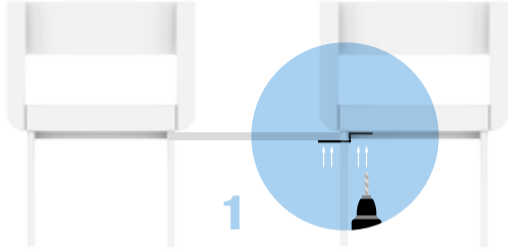
Sitzhöhen- verstellung Erhöhung der Sitzhöhe

1. Erleichtern Sie den Sitz.
2. Drücken Sie den rechten Hebel nach oben (Sitz fährt langsam nach oben).
3. Wählen Sie die entsprechende Höhe und lassen Sie den Hebel los.
4. Der Sitz wird in dieser Position fixiert.

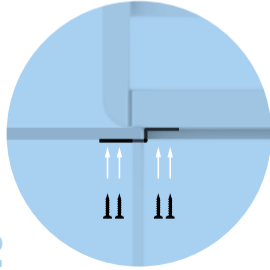
Senkung der Sitzhöhe

1. Belasten Sie den Sitz.
2. Drücken Sie den rechten Hebel nach oben (Sitz fährt langsam nach unten).
3. Wählen Sie die entsprechende Höhe und lassen Sie den Hebel los.
4. Der Sitz wird in dieser Position fixiert.

Montage



Assembly



Montáž

CZ

Montáž stolku

1. Ve spodní části sedáku odšroubujte na požadované straně viditelné hlavičky šroubů.
2. Přiložte dodané kovové úchyty a přišroubujte je k sedáku.
3. Na úchyty přiložte stolovou desku a předvrtejte si v ní otvory vrtákem $\varnothing 3$ mm. Maximální hloubka díry je 20 mm.
4. Stolovou desku přichyťte ke kovovým profilům dodanými vruty.

EN

Table assembly

1. In the bottom part of the seat, unscrew the visible screw heads on the required side.
2. Take the supplied metal handles and attach them to the seat.
3. Place the table top on the handles and prepare drill holes in it with an $\varnothing 3$ mm drill bit. The maximum drilling depth is 20 mm.
4. Attach the table top to the metal profiles with the supplied screws.

DE

Montage Anbautisch

1. Lösen Sie im unteren Teil des Sitzes die sichtbaren Schraubenköpfe auf der gewünschten Seite.
2. Befestigen Sie die mitgelieferten Metallgriffe an dem Sitz.
3. Wir befestigen die Tischplatte an den Griffen und bohren die Löcher mit einem $\varnothing 3$ mm Bohrer vor. Die maximale Tiefe des Lochs beträgt 20 mm.
4. Befestigen Sie die Tischplatte mit den mitgelieferten Schrauben an den Metallprofilen.

Montáž

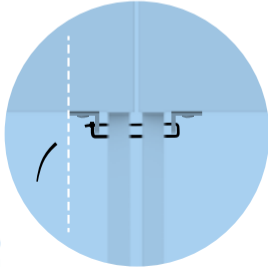
Assembly

Montage

1



2



CZ

Spojení 2 modelů

1. Kovovými oky protáhněte stahovací pásky.
2. Pásky dostatečně stáhněte.
3. Přečnívající konce pásek odštipněte.

EN

Fastening of 2 models

1. Thread the cable ties through the metal attachment loops.
2. Tighten the cable ties.
3. Cut off the excess ends.

DE

Die Verbindung von 2 Modellen

1. Führen Sie die Kabelbinder durch die Metallohren.
2. Bänder ausreichend festziehen.
3. Schneiden Sie die hervorstehenden Enden der Bänder ab.



Užívání židle

Tato židle smí být užívána pouze s odpovídající pozorností a péčí ke svému účelu. Dbejte, aby jednotlivé části židle nenarážely na nábytek a to jak při sezení, tak i při jakémkoliv jiném pohybu židle. Mohlo by dojít k jejich poškození. Užívání této židle k jiným účelům (sezení na opěradle apod.) je velmi nebezpečné a může způsobit úraz.

Údržba a čištění

Pro běžné čištění a údržbu pravidelně vysávejte potahové látky vysavačem. V případě potřeby čistěte šetrným prostředkem CLEANEE (ekologický a certifikovaný přípravek na čištění potahů židlí a sedacích souprav). Čištění plastových částí provádějte pouze jemnými čistícími prostředky. Nepoužívejte agresivní chemické čističe.

Servisní opravy

Všechny opravy spojené s výměnou součástí a zvedacího pístu by měl vždy provádět školený pracovník!



Using the chair

This chair may only be used for its intended purpose with due attention and care. Make sure that the individual parts of the chair do not hit furniture, both while sitting and when the chair is moving. The chair could get damaged. Using the chair for other purposes (sitting on the backrest, etc.) is very dangerous and can cause injury.

Maintenance and cleaning

For routine cleaning and maintenance, vacuum the upholstery fabrics regularly. If necessary, clean with gentle agent CLEANEE (an environmentally certified product for cleaning chair and sofa covers). Clean the plastic parts with mild detergents only. Do not use aggressive chemical cleaners.

Service repairs

All repairs that require the replacement of components and the lifting piston should always be carried out by a trained specialist!

DE

Anwendung des Stuhles

Dieser Stuhl darf nur mit der gebotenen Sorgfalt und Sorgfalt für seinen Zweck verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die einzelnen Teile des Stuhls weder beim Sitzen noch bei anderen Bewegungen des Stuhls auf die Möbel treffen. Sie könnten beschädigt werden. Die Verwendung dieses Stuhls für andere Zwecke (Sitzen auf der Rückenlehne usw.) ist sehr gefährlich und kann zu Verletzungen führen.

Wartung und Reinigung

Saugen Sie zur routinemäßigen Reinigung und Wartung die Möbelstoffe regelmäßig ab. Bei Bedarf mit CLEANEE (ökologisches und zertifiziertes Produkt zur Reinigung von Stuhl- und Sofabezügen) reinigen. Reinigen Sie Kunststoffteile nur mit milden Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Servicereparaturen

Alle Reparaturen im Zusammenhang mit dem Austausch von Bauteilen und des Hubkolbens sollten immer von einem geschulten Arbeiter durchgeführt werden!

